

简体中文

# 东京都美术馆

〔简体中文〕

TOKYO METROPOLITAN ART MUSEUM



基本信息／美术展览

2023.7 – 2024.6



東京都美术馆  
TOKYO METROPOLITAN ART MUSEUM



## 东京都美术馆的使命

东京都美术馆的目标是成为一个向所有人开放的“艺术入口”，人们可以来此鉴赏展览、儿童可以前来参观、未来的艺术家们可以在此首次展出自己的作品、残障人士也可以毫无顾虑地来馆参观。在这里，人们可以接触到全新的价值观、发现自我、加深自己与世界的联系、构筑“与创造共存的场所=艺术共同体”、邂逅“作为生命食粮的艺术”。同时，我们也在努力成为人们“心灵的富饶之基”。

## 东京都美术馆的历史



佐藤慶太郎(SATO Keitaro)

### 1926年 ▶ 东东京府美术馆(Tokyo Prefectural Art Museum)成立

在接受了实业家佐藤慶太郎(SATO Keitaro)先生捐赠的100万日元(相当于现在的40亿日元)后，作为日本首家公立美术馆，东京府美术馆于1926年5月1日正式开馆。除了展示艺术团体的最新作品之外，还举办画家的回顾展以及国内外的名品展览，并作为“美术殿堂”，发挥着广泛传播美术魅力的作用。

※1943年因東京都(Tokyo Metropolitan Government)体制的实施而更名为“东京都美术馆(Tokyo Metropolitan Art Museum)”



1868年-1940年。出生于北九州市。是一位被誉为“煤炭之神”的实业家。因为对美国钢铁大王安德鲁·卡内基的慈善活动产生共鸣，而选择将私人财产用于公共事业。除了捐资建设东京府美术馆(Tokyo Prefectural Art Museum)，还设立奖学金、捐赠医院、从事改善国民生活运动的研究等。

### 1975年 ▶ 新馆开馆

由于旧馆变得局促与老化，我们根据前川國男(MAYEKAWA Kunio)的设计建设了新的美术馆。重建后，学艺员们(拥有国家资格的美术馆员)倾力于企划展的策划与作品收集等，“东京都美术馆(Tokyo Metropolitan Art Museum)”得以作为一个真正意义上的美术馆开始运作。作为公立美术馆的先驱，我们开始了作为今日研讨会前身的教育普及活动，并开设了向公众开放的美术图书室。1995年，随着东京都现代美术馆(Museum Contemporary Tokyo of Art)的开馆，我们将约三千件藏品以及约五万册美术图书资料进行了移交。



### 2012年 ▶ 重新开馆

我们在继承深受人们喜爱的前川(MAYEKAWA)建筑风格的同时，采用全方位的设计，对美术馆进行了大规模的翻新工程，并充实了餐馆与商店等设施。在进一步提升美术馆魅力的方针下，我们开始进行新的企划展与艺术传播事业，并于2012年4月1日作为“新生·东京都美术馆(Tokyo Metropolitan Art Museum)”重新出发。



A.P.

"Una marcha de los esqueletos"

荒木珠奈《Una marcha de los esqueletos(ガイコツの行進)》2004年 作家蔵

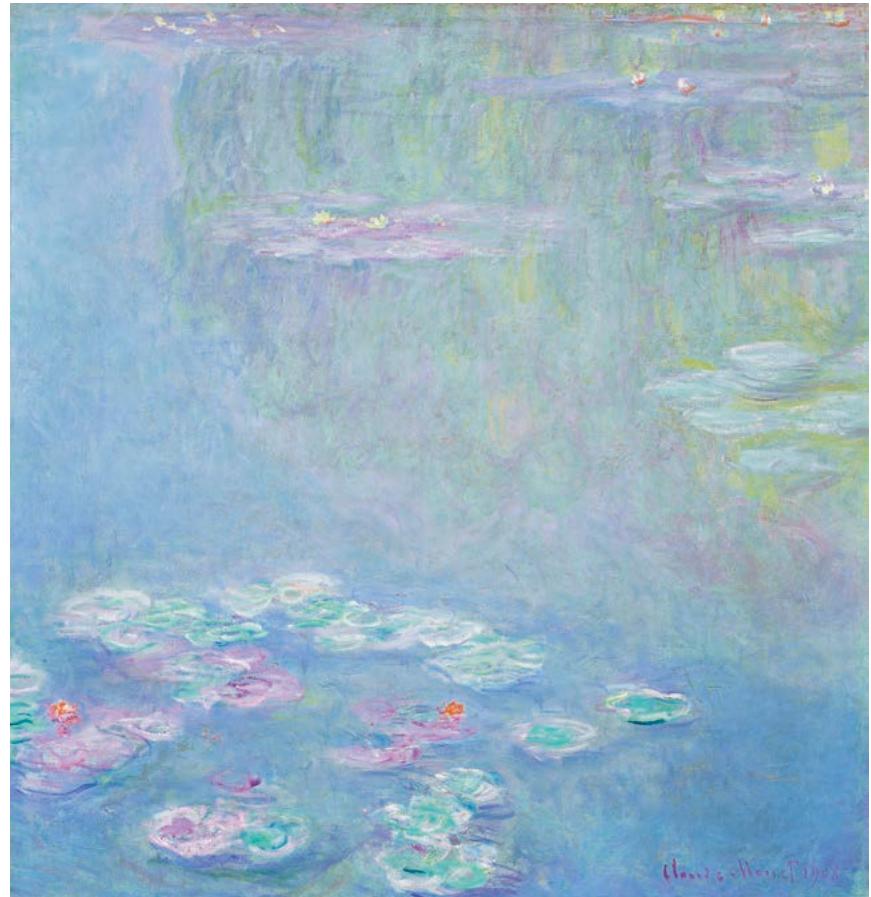
Tamana Araki, *Skeleton's March*, 2004, Collection of the Artist

うえののそこから「はじまり、はじまり」

荒木珠奈 展

From the depths of Ueno, a story begins—Tamana Araki

2023.7.22(周六) – 10.9(周一·节假日)



クロード・モネ《睡蓮》1908年 ウスター美術館

Claude Monet, *Water Lilies*, 1908, Worcester Art Museum  
Museum Purchase, 1910.26 / Image courtesy of the Worcester Art Museum

印象派 モネからアメリカへ ウスター美術館所蔵

Frontiers of Impressionism: Paintings from the Worcester Art Museum

2024.1.27(周六) – 4.7(周日)

## マティス展

Henri Matisse: The Path to Color

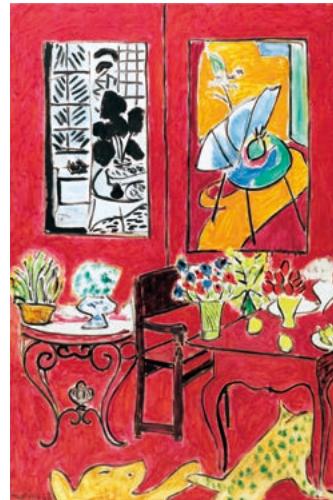
2023.4.27(周四) – 8.20(周日)

アンリ・マティス(Henri Matisse)(1869–1954年)は20世纪极具代表性的法国巨匠，在现代艺术的诞生过程中发挥了决定性的作用。本次将展出这位画家在各个时代的代表作，带领观众追寻其充满丰富光线与色彩的造型冒险。

アンリ・マティス《赤の大きな室内》1948年 ポンピドゥー・センター／国立近代美術館

Henri Matisse, *Large Red Interior*, 1948, Centre Pompidou,  
Musée national d'art moderne, Paris  
Centre Pompidou, Paris, Musée national d'art moderne-Centre de création industrielle

特別展



## 永遠の都ローマ展

Rome, the Eternal City: Masterpieces from the Capitoline Museums' Collection

2023.9.16(周六) – 12.10(周日)

罗马拥有灿烂的历史和无与伦比的文化，被誉为永恒之城。本次展出约70件作品，主要为カピトリーノ美術館(the Capitoline Museums)的藏品，通过这些作品向观众介绍从建国到古代的荣光、从教皇统治的时代到近代，长达2000年的历史与艺术。



カピトリーノの牝狼(複製) ローマ市庁舎蔵  
Bronze cast of the Capitoline She-wolf (replica), Palazzo Senatorio  
©Roma, Sovrintendenza Capitolina ai Beni Culturali /  
Archivio Fotografico dei Musei Capitolini

## うえののそこから「はじまり、はじまり」

### 荒木珠奈 展

From the depths of Ueno, a story begins—Tamana Araki

专题展



2023.7.22(周六) – 10.9(周一·节假日)

一个大人孩子都能乐在其中、有点可怕又令人拥有怀念之情的展览——“Hajimari, Hajimari, 开场了”！荒木珠奈从上世纪90年代开始持续输出丰富多样的表达形式，此次将展出她的旧作，以及从“上野的记忆”获得灵感的新作品。通过往来于日常与非日常的鉴赏体验，重新审视我们的日常生活。

荒木珠奈《Caos poetico(詩的な混沌)》2005年 東京都現代美術館蔵 Tamana Araki, *Poetic chaos*, 2005, Museum of Contemporary Art Tokyo. Photo: Hiro Ihara

## 上野アーティストプロジェクト2023

### いのちをうつす 一菌類、植物、動物、人間

Ueno Artist Project 2023:

Picturing and Touching the Lives of Others — Fungi, Plants, Animals and Humans

2023.11.16(周四) – 2024.1.8(周一·节假日)

画蘑菇的小林路子(KOBAYASHI Michiko)，日日描绘花草未曾停笔的辻永(TSUJI Hisashi)，引领鸟类雕刻界的内山春雄(UCHIYAMA Haruo)，拍摄纯种马的今井壽恵(IMAI Hisae)，在木版画上刻牛的富田美穂(TOMITA Miho)，画大猩猩的阿部知曉(ABE Chisato)。本次展览将关注持续追寻特定生物、“描摹”不辍的6位创作者。

阿部知曉《スノーフレーク》2000年 作家蔵 ABE Chisato, *Snowflake*, 2000, Collection of the Artist



## 動物園にて—東京都コレクションを中心に

At the Zoo — From the Tokyo Metropolitan Collection and Other Collections

2023.11.16(周四) –

2024.1.8(周一·节假日)

本展聚焦于上野动物园这家日本最古老的“动物园”，同时展出东京都立的美术馆和博物馆以及其他设施和私人等收藏的“动物园”相关资料，追寻自近代以来发生在“动物园”这一空间中的人与动物的因缘际会。

井上安治《上野動物園》明治前期 東京都江戸東京博物館蔵  
INOUE Yasuji, Ueno Zoo, early Meiji period, Tokyo Metropolitan Edo-Tokyo Museum



## 印象派 モネからアメリカへ ウスター美術館所蔵

Frontiers of Impressionism: Paintings from the Worcester Art Museum



2024.1.27(周六) – 4.7(周日)

以美国ウスター美術館(the Worcester Art Museum)的藏品为主，展出以莫奈和雷诺阿为代表的法国印象派、哈萨姆等美国印象派的作品，追寻跨越国境扩展的印象派被接纳与发展的历程。

チャイルド・ハッサム《花摘み、フランス式庭園にて》1888年 ウスター美術館  
Childe Hassam, Gathering Flowers in a French Garden, 1888, Worcester Art Museum  
Theodore T. and Mary G. Ellis Collection, 1940.87 / Image courtesy of the Worcester Art Museum

## 公募団体展・学校教育展

自开馆以来，我们一直为美术与书法等相关公募团体提供发表作品的场所。如今，作为一个“共享创作喜悦之地”，每年约有260个团体在本馆进行各类展览。此外，我们还为美术专业的高中生或大学生举行毕业作品展，也为众多儿童及中小学生进行作品展。

### 藏品介绍

東京都美術館(Tokyo Metropolitan Art Museum)收藏有13件户外雕塑等立体作品以及36件书法作品。

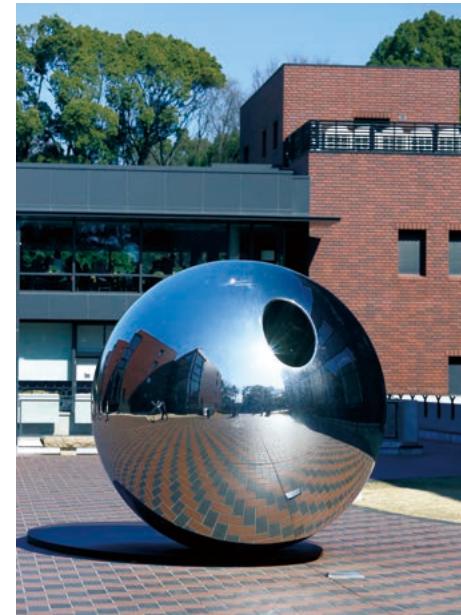
青山杉雨《車馬囂々》  
AOYAMA San'u, Busy with Coaches and Horses



建畠覺造《さ傘(天の点滴をこの盆に)》1973年  
TATEHATA Kakuzo, SAKASA (Inverted Umbrella), 1973



最上壽之《イロハニホヘトチリヌルヲワカヨタレソツネ.....ン》1979年  
MOGAMI Hisayuki, I, Ro, Ha, Ni, Ho, He, To, Chi, Ri, Nu, Ru, Wo, Wa, Ka, Yo, Ta, Re, So, Tsu, Ne, .....N, 1979



井上武吉《my sky hole 85-2 光と影》1985年  
INOUE Yukio, my sky hole 85-2: light and shadow, 1985

# 日历

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
7 JUL																																
8 AUG																																
9 SEP																																
10 OCT																																
11 NOV																																
12 DEC																																

- 休馆日: 第一与第三个周一(周一为节假日或补休日时则顺延为次日)／场馆维护保养、年末年初
- 特别展与企划展休息日: 周一(周一为节假日或补休日时则顺延为次日)
- 夜间开放日: 9:30~20:00(闭馆前30分钟起停止进馆)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
1 JAN																																
2 FEB																																
3 MAR																																
4 APR																																
5 MAY																																
6 JUN																																

※最新讯息请查阅东京都美术馆网站。

# 艺术传播事业

我们从事的是以艺术为媒介、增强人与人之间羁绊的活动。

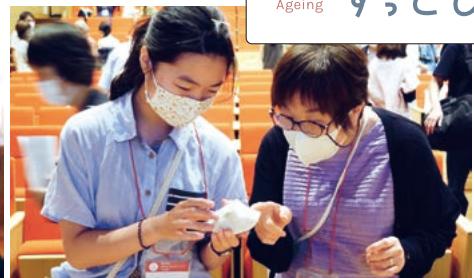
为了让美术馆成为不仅是鉴赏作品的地方，更是将鉴赏作为一种“体验”、并将其不断深化的场所，  
我们一直在进行各种项目。



東京都美術館(Tokyo Metropolitan Art Museum)与東京藝術大学(Tokyo University of the Arts)、一般公募的アート・コミュニケーター(とびらー、Art communicators "Tobira")进行合作，实施“社会·设计·项目”。我们以美术馆为据点，将人与作品、人与人、人与场所联系起来，致力于将拥有各种价值观的各类人员结合在一起的共同体设计。



我们与聚集于上野公园的九家文化设施进行合作，支持孩子们的“首次博物馆之行”。这是一项“学习·设计·项目”，能为孩子与大人创造一种轻松的、互相学习的环境，目的是为了让高、中、小学生能在全年充分使用各类博物馆。



東京都美術館(Tokyo Metropolitan Art Museum)希望成为从孩童到老者都喜爱、即使年岁渐长也“一直”想参观的美术馆，现已开始施行相关举措以满足超高龄社会的需求。岁岁年年日积月累，未来将继续推出参与型的项目，富有创意地让艺术作品和人们相遇。

## 在美术馆欢度美好时光！

### 建筑之旅

这是前川国男(MAYEKAWA Kunio)70岁时的设计。为融入上野公园的森林之中，大约60%的建筑物被埋于地下，因此，从正门看不到正门玄关处。整个空间构造的特征在于将都市要素植入一座建筑之中，诸如并非直线的路径、按功能划分的各栋建筑、错位排列的公募展展厅等；而另一个特征则在于初看俨然砖瓦所建，但其实却是由瓷砖砌成的外墙。

### 建筑家 前川国男 (MAYEKAWA Kunio)



1905年出生于新潟市。1928年毕业于东京帝国大学工学部建筑系，之后远赴法国，在勒·柯布西耶(Le Corbusier)大师的工作室学习。返回日本后，经手过众多日本代表性的建筑，在日本近代建筑史上流芳百世。

photo by Haruo Hirota

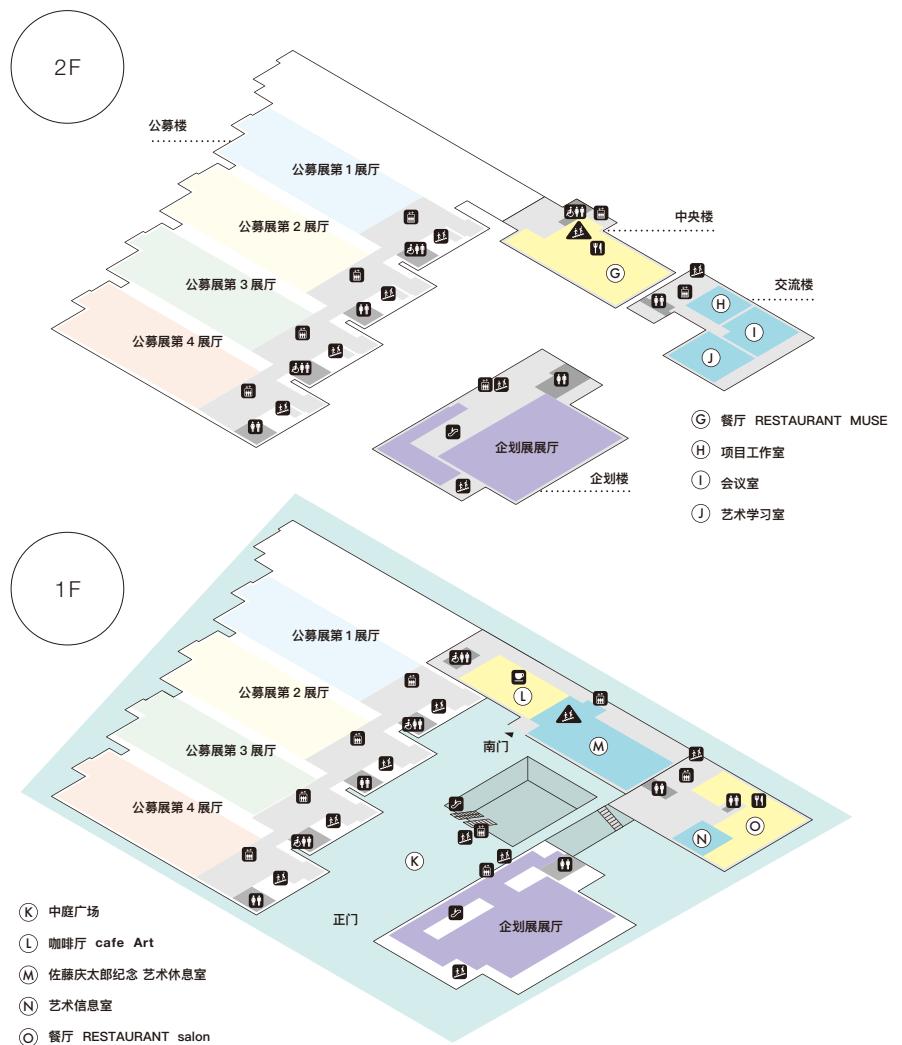
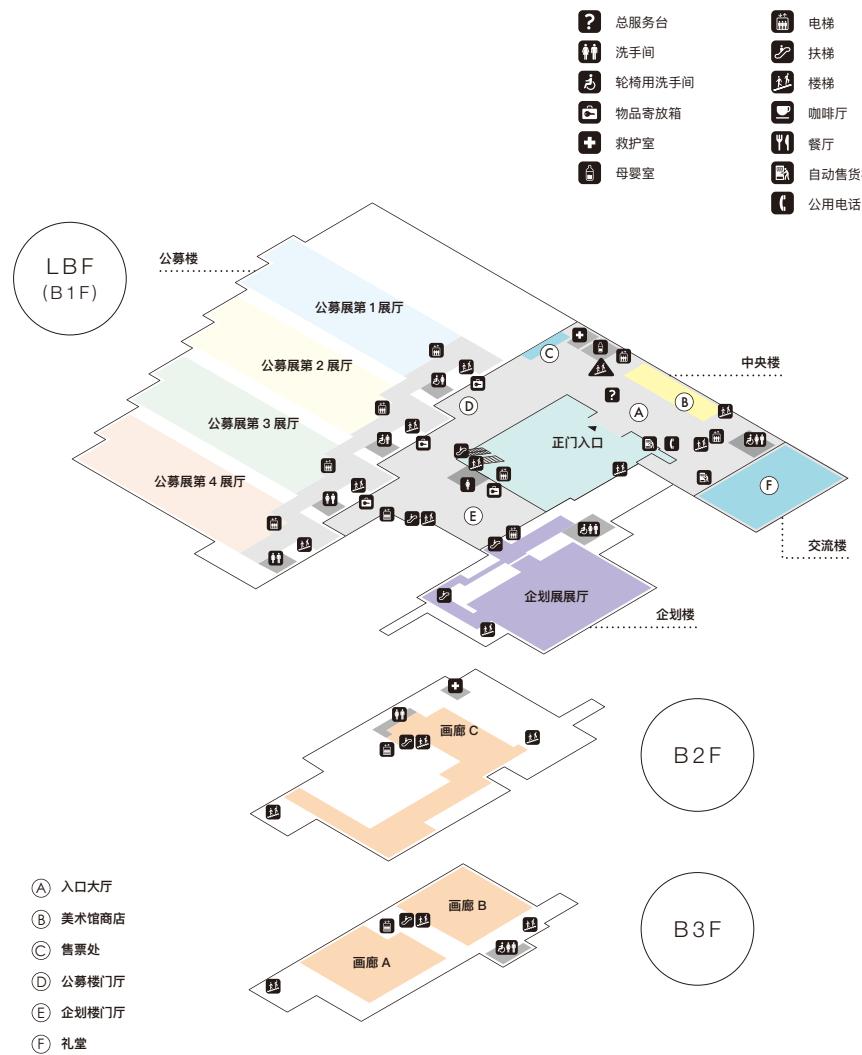


邀请大家在馆内漫步，感受这座建筑本身的魅力。担任讲解的艺术传播者的个性将在此得以闪耀！

\*原则在奇数月的第三个周六举行。



# 设施介绍



# 设施介绍

## 便民服务

### 美术馆商店

该商店为您提供原创商品、工艺品等为您的每一天增色添彩的各种商品。

面积: 127平方米 / 电话: 03-5685-9110



中央楼LBF(B1F)

### 餐厅 RESTAURANT salon

为您提供正宗法式料理。接受预订，设有包间。

面积: 249平方米 / 席位: 50位 / 电话: 03-5832-5101



交流楼1F

### 餐厅 RESTAURANT MUSE

该休闲餐厅以西餐为主，亦有日式餐饮与儿童餐。您可在此轻松用餐。

面积: 481平方米 / 席位: 200位 / 电话: 03-5832-5551



中央楼2F

### 咖啡厅 cafe Art

备有咖啡、甜品与轻食。可在艺术鉴赏的间隙在此小憩片刻。

面积: 103平方米 / 席位: 50位 / 电话: 03-5832-5566



中央楼1F

### 佐藤庆太郎纪念 艺术休息室

可以坐在北欧风格的椅子上惬意小憩的休息室。

面积: 391平方米 / 席位: 46位



中央楼1F

### 艺术信息室

可在此悠闲阅览美术图书、图录、杂志等的图书室

面积: 88平方米 / 席位: 14位 / 藏书量: 约6万册



交流楼1F

## 出租设施

### 礼堂

可进行演讲会、研讨会、颁奖仪式等。

面积: 284平方米 / 舞台30平方米 / 可容纳人数: 230人  
(固定座椅225个 + 轮椅席位 5位)



交流楼LBF(B1F)

### 会议室

可用于会议、制作等多种目的。

面积: 146平方米 / 可容纳人数: 50人



交流楼2F

## 辅助功能

### 致使用轮椅的来宾

我们提供可在馆内使用的轮椅租借服务。各楼层也有轮椅用洗手间。  
轮椅: 28台(自力推进护理兼用) / 免费



于总服务台提供出借

### 多功能洗手间

馆内设有多功能洗手间，里面配备有尺寸足以让成年人躺下的护理床，并可进行肠造口护理。



于总服务台提供

### 致携年幼孩子光临的来宾

馆内备有单独空间的母婴室，同时还提供婴儿车租借、奶粉冲泡用热水服务。  
婴儿车: 5台(对象月龄1~48个月) / 免费



于总服务台提供

### 沟通交流

总服务台备有简易笔谈器和沟通板。提供日语、英语和中文服务。



于总服务台提供

### 基本信息

[开放时间] 9:30-17:30

\* 特别展举办期间的周五为9:30-20:00 \* 闭馆前30分钟起停止进馆

[休息日] 特别展与企划展: 周一(周一为节假日或休假日时则顺延为次日)

上述以外的展览: 第一与第三个周一(周一为节假日或休假日时则顺延为次日)

[休馆日] 第一与第三个周一(周一为节假日或休假日时则顺延为次日) / 年末年初、场馆维护保养

[入馆费用] 入馆免费。各展览的门票均有所不同。



- 从JR上野站“公园检票口”步行约7分钟
- 从东京地铁银座线或日比谷线上野站7号出口步行约10分钟
- 从京成电铁京成上野站步行约10分钟

### 设施概要

○ 占地面积: 16,638.84平方米 ● 建筑面积: 7,999.47平方米 ● 总楼面面积: 37,748.81平方米

[企划展厅] ● LBF(B1F): 709平方米 ● 1F: 713平方米 ● 2F: 714平方米 \* 顶高4.5米

[公募展厅] ● LBF(B1F)第1·第2·第3·第4展厅: 3,040平方米 ● 1F第1·第2·第3·第4展厅: 3,040平方米

● 2F 第1·第2·第3·第4展厅: 3,040平方米 \* 共12间·顶高4.8米

[画廊] ● A(B3F): 412平方米·顶高9.9米 ● B(B3F): 303平方米·顶高3米 ● C(B2F): 470平方米·顶高2.4米 / 5.8米



東京都美術館  
TOKYO METROPOLITAN ART MUSEUM

邮编110-0007 东京都台东区上野公园8-36

电话: 03-3823-6921 / 传真: 03-3823-6920

[网站] <https://www.tobikan.jp>

[Twitter] [@tobikan\\_jp](https://tobikan_jp)

[Facebook] [TokyoMetropolitanArtMuseum](https://www.facebook.com/TokyoMetropolitanArtMuseum)

发行日: 2023年7月28日

发行: Tokyo Metropolitan Art Museum operated by

Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture

设计: opportune design Inc. / 印刷: Mochizuki Printing Co., Ltd.

© Tokyo Metropolitan Art Museum

请访问本馆网站查看最新信息



同时也欢迎阅读本馆发行的宣传杂志  
《东京都美术馆新闻》。





# 东京都美术馆

TOKYO  
METROPOLITAN  
ART  
MUSEUM

基本信息／美术展览

2023.7 – 2024.6

ピエトロ・ダ・コルトーナ《教皇ウルバヌス8世の肖像》1629-31年 カピトリーノ美術館蔵

Pietro da Cortona, *Portrait of Urbanus VIII*, 1629-31, Capitoline Museums, Rome

©Roma, Sovrintendenza Capitolina ai Beni Culturali / Archivio Fotografico dei Musei Capitolini